

Tel : +962-6-4022136  
Fax: +962-6-4022890  
Email : info@asp-jo.com  
Website : www.asp-jo.com

P. O Box (13) Abdullah II  
Industrial Estate 11512 , Sahab  
Amman - Jordan

# الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية م.ع.م

Arabian Steel Pipes Manufacturing Co. LTD



التاريخ: 2011/10/30

إشارتنا: ١٢٩٨١٣ / 48/1

السادة/ بورصة عمان المحترمين

الموضوع: القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2011

تحية وبعد ...

نرفق طيه نسخة من القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2011 للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية وشركاتها التابعة موقعة أصولياً من المدقق المستقل السادة/ شركة القواسمي وشركاه KPMG.

وأقبلوا الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة

موسى شحادة

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠١١
٣٠ تشرين الأول
رقم المتأسلسل: ٤٤٥٩٤
رقم الملف: ٤١٩٨
الجمعية المختصة باللائحة الإدارية والمالية

الشركة العربية لصناعة الموسير المعدنية  
(شركة مساهمة عامة)  
وشركاتها التابعة (المجموعة)  
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة  
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١

مع تقرير مدقق الحسابات المستقل  
حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

الصفحة	المحتويات
١	تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
٢	بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز
٣	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز
٦ - ١٢	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

## تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
الشركة العربية لصناعة الموسير المعدنية  
(شركة مساهمة عامة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق للشركة العربية لصناعة الموسير المعدنية - شركة مساهمة عامة - وشركتها التابعة (المجموعة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وبيانات الدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية"، إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة استناداً لمراجعتنا.

**نطاق المراجعة**  
لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة (٢٤١٠) "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة"، وتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من إجراء استفسارات بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بأجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. يقل نطاق المراجعة بشكل جوهري عن نطاق التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق، لذا فإننا لا نبني رأي تدقيق حولها.

**أساس الاستنتاج المتحفظ**  
لم تقم المجموعة بالتطبيق الكامل للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" اذ لم تقم بتعديل خسائر التدبي التي تم الاعتراف بها في سنوات سابقة والبالغ قيمتها (٢١٢,٢٨٩) دينار بعكسها على حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة، حيث تم اتباع متطلبات وتعليمات هيئة الأوراق المالية رقم ٢٠١١/٤٠ الصادرة بتاريخ ١٨ كانون الثاني ٢٠١١، علماً بأن خسائر التدبي المذكورة أعلاه تخص أدوات حقوق ملكية كانت مصنفة كمتوفرة للبيع حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) وتم إعادة تبويبها إلى موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) "الأدوات المالية".

**الاستنتاج المتحفظ**  
استناداً إلى مراجعتنا، وباستثناء أثر كما هو وارد في فقرة أساس الاستنتاج المتحفظ أعلاه، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعو إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المرحلية المالي الموحد الموجز للمجموعة كما في ٣٠ أيلول ٢٠١١ وأدانتها المالي المرحلي الموحد الموجز وتدفقاتها النقدية المرحلية الموحدة الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".

القواسي وشركاه

KPMG

حامٍ القواسمي  
إجازة رقم (٦٥٦)

KPMG  
شركة القواسمي وشركاه

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١١ تشرين أول ٢٧

الشركة العربية لصناعة الموسير المعدنية  
 (شركة مساهمة عامة)  
 وشركتها التابعة (المجموعة)  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز

كم في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	كم في ٣٠ أيلول ٢٠١١	إيضاح
دينار	دينار	
٣,٣١٧,٤٨٣	٣,٣٠١,٧٩١	٦
٣٦,٩٠٣	٢٩,٠٠٨	٧
٦,٥٠٠	٤,٠٥٥	
٢,٥٠٧,٤٥٢	-	
-	٢,٠٥٦,٤٠٦	
٨٥,٢٢٨	٨٦,٦٢٨	
٧,١٢٢	٣١٣,٢٤٤	
<u>٥,٩٦٠,٦٨٨</u>	<u>٥,٧٩١,١٣٢</u>	
		<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
٢٨٩,٥٨١	٤٣٦,٩٦٧	
٨,٦٥٣,٦٧٢	٩,٠٤٤,٦٣٩	
١٢٣,٢١٢	١٦٢,٩٤٨	٨
٨٢٧,٤٩٠	١,٤٣١,٧٨٤	
١,٠٧٤,٦٦٠	٧٢٣,٢٨٠	
٩٦٤,٦٤٤	١,٢٠١,٦٢٦	
<u>١١,٩٤٣,٢٥٩</u>	<u>١٣,٠٠١,٢٤٤</u>	
<u>١٧,٩٠٣,٩٤٧</u>	<u>١٨,٧٩٢,٣٧٦</u>	
		<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	١
٥٣٤,١٦٧	٢,٤٧٤,٢٥١	
٢,٤٠٠,٠٠٠	٢,٤٠٠,٠٠٠	
١,٢١١,٥٠٣	١,٢١١,٥٠٣	
٥٣,٣٥٨	٥٣,٣٥٨	
١,٣٥٠,٠٠٠	-	٩
٣٧١,١٥١	(٢٦,١٠٣)	
<u>١٤,٩٢٠,١٧٩</u>	<u>١٥,١١٣,٠٠٩</u>	
<u>٧٦,٩٦٨</u>	<u>١٥٦,١٣٥</u>	
<u>١٤,٩٩٧,١٤٧</u>	<u>١٥,٢٦٩,١٤٤</u>	
		<b>حقوق الملكي الشركة</b>
		<b>حقوق غير مسيطرة</b>
		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
		<b>المطلوبات</b>
٤١٠,٣٠٩	٣٨١,٣٤٢	
٨٠,٢٣٠	١٦١,٦٣٠	
١٧,٨٩٣	١٧,٨٩٣	٨
١٩٩,٠٧٣	٩٤٢,٧٦٤	
٢,١٩٩,٢٩٥	٢,٠١٩,٦٠٣	
٢,٩٠٦,٨٠٠	٣,٥٢٣,٢٣٢	
<u>١٧,٩٠٣,٩٤٧</u>	<u>١٨,٧٩٢,٣٧٦</u>	
		<b>مجموع المطلوبات المتداولة</b>
		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (٦) إلى صفحة رقم (١٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة.

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية  
 (شركة مساهمة عامة)  
 وشركتها التابعة  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
**بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز**

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١٠		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١		<b>المبيعات</b>
دinar	دinar	دinar	دinar	
٨,٥١٢,٨٨٧	٩,٢٢٨,٠٨٣	٢,٤٣٨,٤٠١	٢,٤٥٤,١٧٣	<b>كلفة المبيعات</b>
(٦,٢٧٠,٩٥٥)	(٦,٦٨٥,٧٩٥)	(١,٨٨٠,٤٢٤)	(١,٧٩٦,٩٧٣)	
<b>٢,٢٤١,٩٣٢</b>	<b>٢,٥٤٢,٣٨٨</b>	<b>٥٥٧,٩٧٧</b>	<b>٧٥٧,٢٠٠</b>	<b>مجمل الربح المبيعات</b>
-	١,١٢٥,٧٠٨	-	٧٠٠,٦٣٨	إيراد المقاولات
-	(٩١٢,٢٤٩)	-	(٥٢٠,٩٦٠)	كلفة إيراد المقاولات
-	<b>٢١٣,٤٥٩</b>	-	<b>١٧٩,٦٧٨</b>	<b>مجمل ربح المقاولات</b>
(٤٥٨,٦٨٤)	(٤٩١,٥٣٥)	(١٤٧,٨١٣)	(١٥٢,٧٠٣)	المجموع
(١٥٣,٣٨٥)	(١١٧,٠٨٨)	(٥٨,٠٨٥)	(٣٥,٤٢٥)	مصاريف إدارية
(٥٤,٧٢٨)	(٨١,١٥٦)	(٢٣,٥٦٧)	(٢٠,٦١٠)	مصاريف بيع وتوزيع
٩٩,٩٣٨	١٠٦,٨٣٨	-	-	مصاريف مراقبة
٩,٥٤٨	٤٩,٤٣١	٢,١١١	١,٢٦٤	إيرادات توزيع أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
<b>١,٦٨٤,٦٢١</b>	<b>٢,٢٢٢,٣٣٧</b>	<b>٣٣٠,٦٢٣</b>	<b>٧٢٩,٤٠٤</b>	<b>إيرادات أخرى</b>
(٦١,٨١٧)	(١٨١,٦٦١)	(٣٧,٨٨٩)	(٥١,٣٥٨)	<b>الربح قبل ضريبة الدخل للفترة</b>
<b>١,٦٢٢,٨٠٤</b>	<b>٢,٠٤٠,٦٧٦</b>	<b>٢٩٢,٧٣٤</b>	<b>٦٧٨,٠٤٦</b>	<b>ضريبة الدخل للفترة</b>
(٢٨٩,٦١١)	(٣٩٧,٢٥٤)	(٧٣,٨٦٢)	(٣٩,٩٧٩)	<b>الربح للفترة</b>
-	(٢٤,٠٥٦)	-	(٢٤,٩٩٠)	<b>الدخل الشامل الآخر :-</b>
<b>١,٣٣٣,١٩٣</b>	<b>١,٦١٩,٣٦٦</b>	<b>٢١٨,٨٧٢</b>	<b>٦١٣,٠٧٧</b>	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية
١,٦٤١,٢٢٥	١,٩٦٤,١٤٠	٢٩٩,٨٠١	٥٩٨,٤٣٤	بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
(١٨,٤٢١)	٧٦,٥٣٦	(٧,٠٦٧)	٧٩,٦١٢	خسارة بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة
<b>١,٦٢٢,٨٠٤</b>	<b>٢,٠٤٠,٦٧٦</b>	<b>٢٩٢,٧٣٤</b>	<b>٦٧٨,٠٤٦</b>	من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
١,٣٥١,٦١٤	١,٥٤٢,٨٣٠	٢٢٥,٩٣٩	٥٣٣,٤٦٥	<b>اجمالي الدخل الشامل للفترة</b>
(١٨,٤٢١)	٧٦,٥٣٦	(٧,٠٦٧)	٧٩,٦١٢	<b>الربح للفترة يعود إلى :</b>
<b>١,٣٣٣,١٩٣</b>	<b>١,٦١٩,٣٦٦</b>	<b>٢١٨,٨٧٢</b>	<b>٦١٣,٠٧٧</b>	<b>مالكي الشركة</b>
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	<b>حقوق غير مسيطرة</b>
<b>٠,١٨٢</b>	<b>٠,٢١٨</b>	<b>٠,٠٣٣</b>	<b>٠,٠٦٦</b>	<b>المجموع</b>

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (١٢) إلى صفحة رقم (١) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرا معها ومع تقرير المراجعة.

**المدير المالي**

**المدير العام**

**رئيس مجلس الإدارة**

بيان التغيرات في حقوق الملكية العرضي الموحد الموجز

حقوق الملكية الشركة	رأس المال المدفوع دينار	أرباح مدة للتوزيع دينار	احتياطي إيجاري دينار	احتياطي خالص دينار	مجموع حقوق مالكي الشركة دينار	حقوق غير مسيطرة دينار	المجموع دينار
<b>لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١٠</b>							
الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	٢٧١,٥٢٢	١,٦٤١,٢٢٥	-	١٤,٦٣١,١٦٠	١٤,٦٣٠,٤٤٩	١٤,٦٣٠,٤٤٩
الربح للقراء	-	-	-	-	١,٢١١,٥٠٣	١,٢٢٢,٨٠٤	(١,٢٢٢,٨٠٤)
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	١,٢١١,٥٠٣	٢٨٩,٦١١	(٢٨٩,٦١١)
توزيعات أرباح - إيضاح (٩)	-	-	-	-	١,٢١١,٥٠٣	٣٥٠,٠٠٠	(٣٥٠,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣٠ ايلول ٢٠١٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	٥٣,٣٥٨	٥٣,٣٥٨	٥٥,١٦٦	١٤,٦٣٢,٧٧٤	٧٠,٨٦٨	١٤,٦٣٢,٧٧٤

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١١	٣٧١,١٥١	٥٣,٣٥٨	١,٢١١,٥٠٣	٢,٤٠,٠٠٠	١٤,٩٢٠,١٧٩	٧٦,٩٦٨	١٤,٩٢٠,١٧٩
الربح للقراء	-	-	-	-	٥٣٤,١٦٧	١,٩٦٤,١٤٠	١,٩٦٤,١٤٠
خسارة بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	١,٩٦٤,١٤٠	(٢٤,٠٥٦)	(٢٤,٠٥٦)
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-
تسديد رأس مال حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح - إيضاح (٩)	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ ايلول ٢٠١١	٩,٠٠٠,٠٠٠	٥٣,٣٥٨	٢,٤٧٤,٩٥١	٢,٤٧٤,٩٥١	١٥٦,١٣٥	١٥٦,١٣٥	١٥٦,١٣٥

لتسعه اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠١١

الرصيد كما في ١ كانون الثاني ٢٠١١	٢٠١١	٩,٠٠٠,٠٠٠	٥٣,٣٥٨	١,٢١١,٥٠٣	٢,٤٠,٠٠٠	١٤,٩٢٠,١٧٩	٧٦,٩٦٨	١٤,٩٢٠,١٧٩
الربح للقراء	-	-	-	-	-	-	-	-
خسارة بيع موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	-
تسديد رأس مال حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح - إيضاح (٩)	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣٠ ايلول ٢٠١١	٢٠١١	٩,٠٠٠,٠٠٠	٥٣,٣٥٨	٢,٤٧٤,٩٥١	٢,٤٧٤,٩٥١	١٥٦,١٣٥	١٥٦,١٣٥	١٥٦,١٣٥

تتغير المضادات المرفقة من صندوق رقم (٦) إلى صندوق رقم (١٢) حزءاً من هذه المعلومات المالية المرجحة وتقراها معها وبحسب تغير المرجحة

**بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز****للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول****٢٠١٠                          ٢٠١١****دينار                          دينار****١,٦٨٤,٦٢١                          ٢,٢٢٢,٣٣٧****٢٠٩,٢٣٩                          ٢١٨,٥٨٥****(٩٩,٩٣٨)                          (١٠٦,٨٣٨)****(٤,٩١١)                          -****٥٤,٧٢٨                          ٨١,١٥٦****١,٨٤٣,٧٣٩                          ٢,٤١٥,٢٤٠****(١,٤٨٨,٥٨٨)                          (٣٩٠,٩٦٧)****-                          (٢٩,٧٣٦)****(٢٢٢,٥٧٧)                          (٦٠٤,٢٩٤)****(١٣٠,٦٠١)                          (١٤٧,٣٨٦)****١١١,٧٦٨                          ٣٥١,٣٨٠****٢٤٩,٣٠٤                          ٧٤٣,٦٩١****٥١,٠٨٩                          (٢٨,٩٦٧)****٤١٤,١٣٤                          ٢,٣٠٨,٩٦١****(٢٧٥,٠٥٦)                          (١٠٠,٢٦١)****١٣٩,٠٧٨                          ٢,٢٠٨,٧٠٠****(٢٤٢,٠٦٩)                          (١٨٨,٤٩٨)****١٠,٨٧٥                          -****-                          (٤,٠٥٥)****(٩,٧٧٩)                          -****(١٠٣,٠٣١)                          (٣٠٦,١٢٢)****-                          (١,٤٠٠)****٢,٦٨٣                          -****(١١٤,٢٤٠)                          (٦٩,٢٤٧)****-                          ٩٨,٩٨٣****٩٩,٩٣٨                          ١٠٦,٨٢٨****(٣٥٥,٦٢٣)                          (٣٦٣,٥٠١)****١,٧٢٣,٤٥٣                          (١٧٩,٦٩٢)****(١,٣٥٠,٠٠٠)                          (١,٣٥٠,٠٠٠)****-                          ٢,٦٣١****(٥٤,٧٢٨)                          (٨١,١٥٦)****٣١٨,٧٢٥                          (١,٦٠٨,٢١٧)****١٠٢,١٨٠                          ٢٣٦,٩٨٢****٥٨٤,٢٨١                          ٩٦٤,٦٤٤****٦٨٦,٤٦١                          ١,٢٠١,٦٢٦****التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية****الربح لل فترة قبل ضريبة الدخل****التعديلات:****إستهلاكات وإطفاءات****توزيعات أرباح موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر****أرباح بيع ممتلكات آلات ومعدات****مصاريف مراقبة****الربح التشغيلي قبل التغير في بنود رأس المال العامل****التغير في بنود رأس المال العامل****مخزون****نمة مدينة من طرف ذو علاقة****مديونون****أرصدة مدينة أخرى****شيكات برس التحصيل****دائعون****أرصدة دائنة أخرى****ضريبة دخل مدفوعة****صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية****التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية****شراء ممتلكات آلات ومعدات****المقاييس من بيع ممتلكات آلات ومعدات****دفعات لشراء ممتلكات آلات ومعدات****شراء موجودات غير ملموسة****مشروع تحت التنفيذ****دفعات لشراء موجودات غير ملموسة****دفعات لشراء ممتلكات آلات ومعدات****شراء استثمارات في موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر****المقاييس من بيع موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر****المقاييس من توزيعات أرباح موجودات مالية من خلال بيان الدخل الشامل الآخر****صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية****التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية****أوراق دفع مراقبة****توزيعات أرباح نقدية****تسديد رأس مال حقوق غير مسيطرة****مصاريف مراقبة مدفوعة****صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) من الأنشطة التمويلية****صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة****النقد وما في حكمه في بداية الفترة****النقد وما في حكمه في نهاية الفترة**

تعتبر الصفحات المرفقة من صفحة رقم (١٢) إلى صفحة رقم (١٢) جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وتقرأ مع تقرير المراجعة.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

### ١) عام

تأسست الشركة العربية لصناعة الموسير المعدنية بموجب قانون الشركات لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة خصوصية وسجلت في سجل الشركات المساهمة تحت رقم ١١٨٥ بتاريخ ١٢ أيلول ١٩٨٣ ، وقد تم توفيق أوضاعها كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ٥ أيلول ١٩٨٩ بموجب قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ بهدف القيام بتصنيع أنابيب معدنية للمياه وأعمال الكهرباء والحداد وملحقاتها والاتجار بها، وبasherت الشركة الإنتاج التجاري في ١٥ شباط ١٩٨٩ بناء على قرار الهيئة العامة في إجتماعها غير العادي للشركة بتاريخ ٤ تشرين الثاني ١٩٩٣ بتحويل الشركة إلى شركة مساهمة عامة تم الحصول على موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بتحويل الصفة القانونية للشركة إلى مساهمة عامة بتاريخ ١٩ نيسان ١٩٩٤ وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم ٢٥١ بتاريخ ٣ آب ١٩٩٤ بموجب قانون الشركات لسنة ١٩٨٩ ، هذا وقد أعطيت الشركة حق الشروع بالعمل بتاريخ ٢ تشرين الثاني ١٩٩٤.

#### أهم غaiات الشركة:

- صناعة الموسير على اختلاف أنواعها بأقطار من "٦-١/٢"
- استيراد وتصدير
- تجارة عامة
- إنتاج الأعمدة الكهربائية بأنواعها الأنبوية والمضلعة وأعمدة الاتصالات وتشكيل وتجهيز الواح الصاج وصناعة مكونات الهياكل المعدنية وذات الاستخدام الخاص
- إنتاج موسير بولي إثيلين عالي الكثافة بمقاسات مختلفة
- الجلفنة العامة
- إنتاج الأبراج الحديدية وأجزائها لزوم شبكات تمديد الكهرباء ذات الضغط المتوسط والضغط العالي وأبراج الاتصالات وأبراج الإنارة
- عزل الموسير بكافة طرق العزل
- إن عنوان الشركة الرئيسي هو المدينة الصناعية - سحاب - صندوق بريد ١٣ شارع A - سحاب ١١٥١٢ عمان.

#### الشركة العربية لصناعة موسير المضخات (شركة تابعة)

تأسست الشركة العربية لصناعة موسير المضخات كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ٢٧ نيسان ١٩٩٩ ، وسجلت في سجل الشركات تحت رقم (٥٦٨١) لدى وزارة الصناعة والتجارة برأسمل وقدره ١٥٠,٠٠٠ دينار أردني.

#### أهم غaiات الشركة:

- صناعة وتجارة واستيراد وتصدير الموسير الخاصة بالمضخات
- تصنيع الأعمدة الكهربائية للضغط العالي والمنخفض.

#### الشركة العربية الرومانية للصناعات الكهروميكانيكية (شركة تابعة)

تأسست الشركة العربية الرومانية للمقاولات الكهروميكانيكية كشركة ذات مسؤولية محدودة بتاريخ ٢٦ تشرين الثاني ٢٠٠٧ وسجلت في سجل الشركات تحت رقم (١٥٣٠٣) لدى وزارة الصناعة والتجارة برأسمل وقدره ٣٠٠,٠٠٠ دينار أردني.

#### أهم غaiات الشركة:

- مقاولات إنشائية.
- استيراد ما يلزم لتنفيذ غaiات الشركة.

## بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

### ٢) أساس إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

#### أ- بيان الالتزام

- تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي (٣٤) "التقارير المالية المرحلية"
- تمت الموافقة على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٧ تشرين أول ٢٠١١.

#### ب- أساس توحيد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تمثل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المعلومات المالية للشركة الأم والشركات التابعة لها والسيطرة عليها من الشركة، وتتحقق السيطرة عندما تكون للشركة القوة للتحكم بالسياسات التشغيلية والمالية من أجل الحصول على منفعة من انشطتها.

- تم إستبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف بين الشركة الأم وشركاتها التابعة عند توحيد الحسابات.

- تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المعلومات المالية المرحلية الموحدة للشركة الأم (الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية) والشركات التابعة التالية :

الشركة	نسبة التملك	بلد التأسيس	النشاط
الشركة العربية لصناعة موسير المضخات	% ١٠٠	عمان	الصناعة
الشركة العربية الرومانية للصناعات الكهروميكانيكية	% ٥٣,٣	عمان	مقاولات

#### ج- أساس القياس

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الموحد الآخر فتظهر بالقيمة العادلة.

#### د- العملاة الوظيفية وعملة العرض

تظهر المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بالدينار الأردني والذي يمثل العملاة الوظيفية للشركة.

#### هـ- استخدام التقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية يتطلب قيام الإدارة باجتهادات وتقديرات وإفتراضات تؤثر في تطبيق السياسات المحاسبية ومتى الموجبات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف، وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات المطبقة باستمرار ويتم الإعتراف بالتغييرات في التقديرات المحاسبية في السنة التي تم فيها تغيير التقديرات والسنوات القادمة التي تتأثر بذلك التغيير.

فيما يلي ملخص حول الأمور الهامة التي يجري فيها استخدام التقديرات غير المؤكدة والإجتهادات في تطبيق السياسات المحاسبية والتي تؤثر بشكل جوهري على المتغير في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

- تقوم الإدارة بأخذ مخصص للذمم المشكوك في تحصيلها اعتماداً على تقديراتها حول إمكانية استرداد تلك الذمم وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تقوم الإدارة بالاعتراف بمصروف ضريبة الدخل للفترة اعتماداً على تقديراتها للربح الضريبي وفقاً للقوانين والتعليمات السارية والمعايير الدولية للتقارير المالية.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للممتلكات، الآلات والمعدات وال موجودات غير الملموسة بصورة دورية اعتماداً على الحالة العامة لهذه الموجودات وتوقعات الإدارة لأعمارها الإنتاجية في المستقبل.
- تقوم الإدارة بمراجعة القضايا المقامة ضد الشركة بصورة مستمرة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي الشركة والتي تبين المخاطر المحتملة التي قد تتحملها الشركة في المستقبل جراء تلك القضايا.
- تعتقد الإدارة بأن تقديراتها واجهاراتها معقولة وكافية.

### ٣) السياسات المحاسبية الهامة

- إن السياسات المحاسبية المتبعية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة تتماشى مع السياسات التي اتبعت في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة لسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية. إن التغير في السياسة المحاسبية موضح في الإيضاح رقم (٣ - أ) حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

#### أ- التغيرات في السياسات المحاسبية

قامت المجموعة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" ليطبق على المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ونتيجة لقيام المجموعة بتطبيق هذه التعديلات أدى ذلك إلى حدوث تأثير جوهري على عرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وحيث أن هذا المعيار يتناول التصنيف والقياس للموجودات المالية بصورة مختلفة وجوهيرية مما كان يتطلبه المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس" حيث يتضمن هذا المعيار الجديد فترين أساسيتين لقياس الموجودات المالية وهما فئة الكلفة المطفأة وفئة القيمة العادلة ويلغى هذا المعيار الفنانت التي يتضمنها المعيار المحاسبى الدولى رقم (٣٩) التالية: الموجودات المالية المحافظ عليها حتى تاريخ الاستحقاق، الموجودات المالية المتوفرة للبيع، القروض والذمم المدينية. ويتناول هذا المعيار أساليب القياس على النحو التالي:

- ١- يمكن أن تقادس الموجودات المالية بالكلفة المطفأة إذا حققت الشروط التالية:
  - الغرض من الاحتفاظ بهذه الموجودات في سياق نموذج الأعمال هو استلام تدفقات نقدية تعاقدية.
  - إن التدفقات النقدية بموجب الشروط التعاقدية لهذه الموجودات تنشأ في تاريخ محدد وتمثل فقط دفعات لأصل مبلغ الموجودات والفوائد المحاسبة على أصل تلك الموجودات.
- ٢- تقادس باقي الموجودات المالية التي لا تتحقق شروط الموجودات المالية بالكلفة المطفأة كموجودات مالية بالقيمة العادلة.

فيما يتعلق بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية والتي لا يحتفظ بها لغرض المتاجرة بها فإن هذا المعيار يسمح عند

الاعتراف الأولى بتبني خيار لا يمكن الرجوع عنه بعرض كافة التغيرات في القيمة العادلة من هذه الاستثمارات وعلى أساس إفرادي (كل سهم على حدة) ضمن بنود الدخل الشامل الآخر ولا يمكن بأي حال من الأحوال في تاريخ لاحق إعادة تصنيف مبالغ هذه التغيرات والمعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة، في حين أن أرباح التوزيعات المستلمة عن هذه الاستثمارات يعترف بها ضمن الربح أو الخسارة إلا إذا كانت هذه التوزيعات تمثل بشكل واضح إسترداد جزئي لتكلفة الاستثمارات.

في حال لم تتبني الشركة خيار الإعتراف بتغيرات القيمة العادلة للاستثمارات في أدوات حقوق الملكية ضمن الدخل الشامل الآخر فعندئذ يجب قياس هذه الاستثمار بالقيمة العادلة والاعتراف بتغيرات في القيمة العادلة ضمن بيان الدخل الشامل الآخر.

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

#### الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر

- ان الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الموحد الآخر هي موجودات مالية غير مشتقة. الغرض من امتلاكها الاحتفاظ بها كمتوفرة للبيع وليس للتجارة أو الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.
- يتم تسجيل فروقات التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد الآخر.
- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الموحد الآخر التي يتتوفر لها أسعار سوقية في أسواق مالية نشطة بالقيمة العادلة بعد تنزيل أي خسائر تدني متراكمه في قيمتها العادلة.
- تظهر الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الموحد الآخر التي لا يتتوفر لها أسعار سوقية والتي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالكلفة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في بيان الدخل الشامل الموحد الآخر.
- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الموحد الآخر في بيان الدخل الشامل الموحد الآخر. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

هذا ويبين الجدول التالي الأثر قبل وبعد تطبيق المعيار كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ :

قبل تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	بعد تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
الفترة	الفترة
القيمة المسجلة	القيمة المسجلة
٢,٠٥٦,٤٠٦	٢,٠٥٦,٤٠٦

الموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر

- نتيجة التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) لم تقم المجموعة بتعديل أرقام المقارنة.
- لم تقم المجموعة بالتطبيق الكامل للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) "الأدوات المالية" وذلك بتعديل الرصيد الإفتتاحي للأرباح المدورة نتيجة خسائر التدني التي تم الإعتراف بها في السنوات السابقة بعكسها على التغير المتراكم في القيمة العادلة، حيث تم اتباع متطلبات وتعليمات هيئة الأوراق المالية رقم ٢٠١١/٤٠ والصادرة بتاريخ ١٨ كانون الثاني ٢٠١١.

#### ٤) إدارة المخاطر المالية وإدارة رأس المال

- تتعرض الشركة بشكل عام لمخاطر المالية وهي مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق ومخاطر إدارة رأس المال وبوجه عام فإن أهداف وسياسات الشركة في إدارة المخاطر المالية التي تتعرض لها الشركة مماثلة لما هو مفصح عنه في البيانات المالية والتقرير السنوي للشركة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.
- لم يكن لدى الشركة أي تغيير في إدارة رأس المال خلال الفترة المرحلية الحالية كما لا تخضع الشركة لأي متطلبات خارجية لرأس المال.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

٥) التقرير القطاعي

القطاع هو مجموعة من العناصر في الشركة تتفرد بأنها تخضع لمخاطر وعوائد تميزها عن غيرها وتشترك في تقديم المنتجات أو الخدمات وهذا ما يعرف بقطاع الأعمال أو تشارك في تقديم المنتجات أو الخدمات ضمن بيئه اقتصادية محددة تميز عن باقي القطاعات في البيانات الاقتصادية الأخرى وهذا ما يعرف بالقطاع الجغرافي .

أ- قطاع الأعمال

المجموع دينار	أخرى دينار	الاستثمار دينار	المقاولات دينار	الصناعة دينار	كم في ٣٠ أيلول ٢٠١١
١٠,٥١٠,٦٠	٤٩,٤٣١	١٠٦,٨٣٨	١,١٢٥,٧٠٨	٩,٢٢٨,٠٨٣	إيرادات القطاع
<u>١٠,٥١٠,٦٠</u>	<u>٤٩,٤٣١</u>	<u>١٠٦,٨٣٨</u>	<u>١,١٢٥,٧٠٨</u>	<u>٩,٢٢٨,٠٨٣</u>	<u>اجمالي إيرادات القطاع</u>
(٨١,١٥٦) (٢١٨,٥٨٥)	-	-	- (١٣,٠٢٨)	(٨١,١٥٦) (٢٠٥,٥٥٧)	مصاريف مراقبة استهلاكات وإطفاءات
<u>٢,٠٤٠,٦٧٦</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>١٦٣,٨٨٨</u>	<u>١,٨٧٦,٧٨٨</u>	<u>ربح القطاع</u>
١٨,٧٩٢,٣٧٦ (٣,٥٢٢,٢٣٢)	-	٢,٠٥٦,٤٠٦	١,٢٦٦,٤٨٥ (١٠٢,٠٩٠)	١٥,٤٦٩,٤٨٥ (٣,٤٢١,١٤٢)	اجمالي موجودات القطاع اجمالي مطلوبات القطاع
<u>١٥,٢٦٩,١٤٤</u>					<u>حقوق الملكية</u>

المجموع دينار	أخرى دينار	الاستثمار دينار	المقاولات دينار	الصناعة دينار	كم في ٣٠ أيلول ٢٠١٠
٨,٦٢٢,٣٧٣	٩,٥٤٨	٩٩,٩٣٨	-	٨,٥١٢,٨٨٧	إيرادات القطاع
<u>٨,٦٢٢,٣٧٣</u>	<u>٩,٥٤٨</u>	<u>٩٩,٩٣٨</u>	<u>-</u>	<u>٨,٥١٢,٨٨٧</u>	<u>اجمالي إيرادات القطاع</u>
(٥٤,٧٢٨) (٢٠٩,٢٣٩)	-	-	- (٨,١٩٧)	(٥٤,٧٢٨) (٢٠١,٠٤٢)	مصاريف مراقبة استهلاكات وإطفاءات
<u>١,٦٢٢,٨٠٤</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(٣٩,٤٤٦)</u>	<u>١,٦٦٢,٢٥٠</u>	<u>ربح (خسارة) القطاع</u>
١٧,٩٠٣,٩٤٧ (٢,٩٠٦,٨٠٠)	-	٢,٥٠٧,٤٥٢	٤٠٣,٧٣٥ (٢٣٥,٧٠٥)	١٤,٩٩٢,٧٦٠ (٢,٦٧١,٠٩٥)	اجمالي موجودات القطاع اجمالي مطلوبات القطاع
<u>١٤,٩٩٧,١٤٧</u>					<u>حقوق الملكية</u>

ب- القطاع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطها داخل وخارج المملكة الأردنية الهاشمية.

### إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

#### (٦) ممتلكات، الآلات ومعدات

بلغت إضافات الممتلكات، الآلات والمعدات خلال الفترة ١٨٨,٤٩٨ دينار (٢٠١٠,٥٣٦ دينار : ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) والمتحول من دفعات لشراء ممتلكات، الآلات ومعدات ٦,٥٠٠ ومصروف الاستهلاك خلال الفترة ٢١٠,٦٩٠ دينار (٢٠١,٧٠٠ دينار : ٣٠ أيلول ٢٠١٠).

#### (٧) موجودات غير ملموسة

بلغ مصروف الإطفاء خلال الفترة ٧,٨٩٥ دينار (٧,٥٣٩ دينار : ٣٠ أيلول ٢٠١٠).

#### (٨) معاملات مع أطراف ذات علاقة

٣١ كانون الأول ٢٠١٠ دينار	كم في ٣٠ أيلول ٢٠١١ دينار	حجم التعامل كما في ٣٠ أيلول ٢٠١٠ دينار	طبيعة التعامل	طبيعة العلاقة	١-٨ نمة مدينة من طرف ذو علاقة
١٣٣,٢١٢	١٦٢,٩٤٨	٢٧٦,٧٤٦	١٦٨,٢٢٨	استثمارات	شركة شقيقة
<u>١٣٣,٢١٢</u>	<u>١٦٢,٩٤٨</u>				
١٧,٨٩٣	١٧,٨٩٣	١٧,٨٩٣	-	شراء ممتلكات ومعدات	شريك
<u>١٧,٨٩٣</u>	<u>١٧,٨٩٣</u>				

#### (٣-٨) رواتب ومنافع الإدارة التنفيذية العليا

بلغت رواتب ومنافع الإدارة التنفيذية العليا قصيرة الأجل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ مبلغ ١٨٤,٥٥٧ دينار (٢٠١٠,٩٢٣ دينار : ٣٠ أيلول ٢٠١٠).

#### (٩) توزيعات أرباح

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها العادي السابع عشر والمنعقد بتاريخ ٨ آذار ٢٠١١ توزيع جزء من الأرباح المدورة عن العام ٢٠١٠ وبنسبة ١٥% من رأس المال على المساهمين أي بما يعادل ١,٣٥٠,٠٠٠ دينار أردني (٢٠٠٩ دينار : ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

#### (١٠) ضريبة الدخل

يتم الاعتراف بمصروف ضريبة الدخل بناء على تقديرات الإدارة لمعدل ضريبة الدخل السنوية المرجح للشركة المتوقعة للسنة المالية كاملة والتي تطبق على الربح قبل الضريبة للفترة الحالية. بلغ معدل ضريبة الدخل الفعال للشركة نسبة للربح للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠١١ كانت ٨,٦٢% (٣٠% : ٢٠١٠% : ٣,٦٧%).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

(11) التزامات محتملة

على الشركة إلتزامات محتملة بتاريخ المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة تتمثل بما يلي:

كم في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠	كم في ٣٠ أيلول ٢٠١١	اعتمادات مستندية كفالات بنكية رسوم جمركية
دinar	دinar	
٢,٤٦٠,١٢٣	٣٤٨,٨٢٩	
٩٩٣,٧٠٠	٧٨٣,١٢٠	
١٨٤,٧٦٦	٥٢٣,٣٠٣	
<b>٣,٦٣٨,٥٨٩</b>	<b>١,٦٥٥,٢٥٢</b>	

(12) أحداث لاحقة

لا يوجد أي أحداث هامة وقعت بعد تاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز من الممكن أن تؤثر على هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة بشكل جوهري.